W celu ustalenia wartości zamówienia Ośrodek Rozwoju Edukacji w Warszawiezwraca się z prośbą o przesłanie informacji o szacunkowej cenie (netto i brutto) następującego zadania:

**„Usługa druku specjalistycznego i oprawy adaptacji podręczników szkolnych i książek pomocniczych, dostosowanych do potrzeb uczniów niewidomych, wykonanych w systemie Braille’a (z podziałem na tomy) i adaptacji podręczników szkolnych i książek pomocniczych, dostosowanych do potrzeb uczniów słabowidzących, w druku powiększonym (z podziałem na tomy) oraz dystrybucja do szkół wskazanych przez Zamawiającego”.**

**Przedmiotem zamówienia będzie:**

1. Druk adaptacji podręczników szkolnych i książek pomocniczych:
2. Część 1 – w systemie Braille’a, zgodnie z zestawieniami stanowiącymi załączniki nr 1 i nr 2 „Adaptacje w systemie Braille’a
3. Część 2 – w druku powiększonym, wskazanych w załączniku nr 3 „Adaptacje w druku powiększonym”, w których wskazano tytuły, liczbę stron, tomów oraz nakłady poszczególnych adaptacji.
4. Oprawa całego nakładu.
5. Zapakowanie i przygotowanie adaptacji do dystrybucji.
6. Dystrybucja adaptacji podręczników szkolnych i książek pomocniczych w druku powiększonym i w systemie Braille’a do szkół na terenie kraju, wskazanych przez Zamawiającego.
7. Termin realizacji – do **20** dni.
8. Okres rękojmi za wady fizyczne zostaje ustalony do dnia 31 grudnia 2022 roku.

**Zamawiający dopuszcza możliwość składania ofert częściowych.**

**Szczegółowy opis zamówienia:**

1. **Część I** – **Adaptacje podręczników szkolnych i książek pomocniczych, dostosowane do potrzeb uczniów niewidomych, wykonane w systemie Braille’a**
2. Adaptacje podręczników szkolnych i książek pomocniczych zostały wykonane w systemie Braille’a w oparciu o *Zasady adaptacji materiałów dydaktycznych do wersji brajlowskiej[[1]](#footnote-1)*, rekomendowane przez Ministerstwo Edukacji i Nauki do stosowania podczas przygotowania brajlowskich wersji podręczników szkolnych i książek pomocniczych oraz innych materiałów dydaktycznych.

W skład egzemplarza adaptacji w systemie Braille’a danego podręcznika wchodzi komplet tomów na które, zgodnie z ww. zasadami, podzielona jest dana adaptacja.

Strona tytułowa każdego tomu powinna zawierać druk brajlowski i nadruk zwykły z informacjami o tytule, autorze, nr tomu, który jest to tom oraz z ilu tomów składa się komplet: [kolejny numer tomu/liczba wszystkich tomów wchodzących w skład kompletu], np. 1/4, co oznacza pierwszy tom z czterech tomów wchodzących w skład kompletu oraz informację o zawartych stronach z oryginału. Adaptacje podręczników szkolnych i książek pomocniczych posiadają numery ISBN.

1. **Parametry techniczne**

Tabela nr 1

|  |  |
| --- | --- |
| Rozmiar papieru | papier do wydruku tekstu brajlowskiego A4+  (216mm x 305mm ) |
| Jakość papieru do wydruku tekstu brajlowskiego | papier do wydruku brajlowskiego gramatura min. 160 g/m2 nieprzezroczysty, biały lub kremowy |
| Jakość druku | druk dwustronny |
| Oprawa | spirala metalowa gładka (bezpieczna do użytku przez dzieci), umożliwiająca rozłożenie książki na płasko  przód tomu: nadruk brajlowski na tym czarnodruk + przezroczysta folia zabezpieczająca przed zniszczeniem;  tył tomu brajlowskiego należy zabezpieczyć kartonem (gramatura min. 250g/m2)  druk i oprawa po dłuższej krawędzi |

Tabela nr 2: Grafiki A3

|  |  |
| --- | --- |
| Rozmiar papieru | A3 (297 mm x 420 mm) |
| Jakość papieru | papier do wydruku brajlowskiego, gramatura 160g/m2 |
| Rodzaj druku | druk wypukły w technologii Tiger |
| Liczba grafik | określona w załączniku nr 1 |
| Oprawa | oprawa za pomocą bindowania (dokładnie jak w przypadku tomu brajlowskiego) ściśle według specyfikacji dołączonej do każdej adaptacji brajlowskiej |

Tabela nr 3: Grafiki A4[[2]](#footnote-2)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Grafiki  w adaptacjach wykonanych przez Katolicki Uniwersytet Lubelski | Rozmiar papieru | długość: (12 cali~304 mm) , szerokość: 250 mm |
| Jakość papieru | gramatura 230 gr/m2  papier puchnący działający z wygrzewarką PIAF lub wygrzewarką Zy-fuse, niewysychający, niezmieniający koloru i pozwalający na:   * możliwość wielokrotnego przepuszczania grafiki bez utraty jakości wypukłej grafiki * wysoką rozdzielczość, wyraźnie uwypuklone linie grafiki * uwypuklenie wydruków z drukarki laserowej, kserokopiarki oraz markera * zapewniający długą żywotność i trwałą powierzchnię |
| Liczba grafik | określona w załączniku 2 |
| Grafiki  w adaptacjach wykonanych przez Uniwersytet Warszawski | Rozmiar papieru | A4+ (216mm x 305mm) |
| Jakość papieru | papier do wydruku brajlowskiego, gramatura 160g/m2 |
| Rodzaj druku | druk wypukły jednostronny w technologii Tiger |
| Liczba grafik | określona w załączniku nr 1 |

1. Informacje dot. materiałów przekazanych do druku i oprawy.

Zamawiający przekaże Wykonawcy pliki w formacie \*.DXB oraz \*.BRF na udostępnionym przez Wykonawcę dysku przenośnym (urządzeniu pamięci masowej podłączanym do komputera za pomocą interfejsu USB), urządzeniu przenośnym zawierającym pamięć nieulotną typu Flash EEPROM, zaprojektowanym do współpracy z komputerem poprzez port USB i używanym do przenoszenia danych między komputerami oraz urządzeniami obsługującymi pamięci USB („pendrive”) lub na płytach CD/DVD lub na wskazany przez Wykonawcę serwer FTP (Wykonawca przekaże dane dostępowe do serwera FTP). Zamawiający zobowiązuje się zapewnić Wykonawcy możliwość dostępu do plików przygotowanych do druku nie później niż w dniu zlecenia Wykonawcy druku i dystrybucji adaptacji podręczników w systemie Braille’a.

1. Nakład.

Nakład adaptacji w systemie Braille’a wynosi łącznie: **191** egzemplarzy adaptacji, w tym **179** egzemplarzy adaptacji UW i **12** egzemplarzy adaptacji KUL, zgodnie z wykazem stanowiącym załączniki nr 1 i nr 2.

1. Wymagania jakościowe druku i oprawy.
2. Wydruk powinien być wykonany zgodnie z obowiązującymi normami, bez uchybień w druku, złożeniu stron i oprawie.
3. Wydruk powinien być zgodny z przekazaną wersją adaptacji, strony bez poszarpań, druk nie może nachodzić na spiralę.
4. Oprawa, w tym spirala metalowa, winna być bezpieczna do użytku przez dzieci (bez ostrych wykończeń), umożliwiająca swobodne rozłożenie książki na płasko.
5. Skład bez powtórzeń tych samych stron, dokładny (strony nie mogą być złożone odwrotnie), równomierny. Grafiki powinny być odpowiednio umieszczone z pomocą brajlisty.
6. Zakres zamówienia: szacowana liczba punktów dystrybucyjnych, do których należy dostarczyć poszczególne części adaptacji podręczników w systemie Braille’a wynosi maksymalnie: **15** Wykonawca jest zobowiązany do uzyskania poświadczenia dostawy w formie pisemnego protokołu zdawczo - odbiorczego
7. **Część II – Adaptacje podręczników szkolnych i książek pomocniczych, dostosowane do potrzeb uczniów słabowidzących, w druku powiększonym**
8. Adaptacje w druku powiększonym, wskazane w Załączniku nr 2, zostały wykonane w oparciu o Zasady adaptacji materiałów dydaktycznych do potrzeb osób słabowidzących, rekomendowane przez Ministerstwo Edukacji i Nauki do stosowania podczas przygotowania podręczników szkolnych i książek pomocniczych oraz innych materiałów dydaktycznych dla osób słabowidzących, które zostały uzgodnione i zaakceptowane przez reprezentantów środowiska pedagogicznego (nauczyciele/dyrektorzy ośrodków szkolno-wychowawczych dla dzieci i młodzieży niewidomych i słabowidzących), Polski Związek Niewidomych, Uniwersytet Warszawski oraz Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II. W skład egzemplarza adaptacji w druku powiększonym danej części podręcznika wchodzi komplet tomów. Każdy z tomów na stronie tytułowej zawiera informację o tytule, autorze, nr tomu (który jest to tom z kolei oraz z ilu tomów składa się komplet: [kolejny numer tomu/liczba wszystkich tomów wchodzących w skład kompletu], np. 1/4, co oznacza pierwszy tom z czterech wchodzących w skład kompletu) oraz zawartej w danym tomie liczbie stron oryginału. Adaptacje podręczników szkolnych i książek pomocniczych posiadają numery ISBN.
9. **Parametry techniczne**

Tabela nr 4

|  |  |
| --- | --- |
| **Jakość papieru** | papier matowy (niebłyszczący),  offsetowy lub cyfrowy  gramatura min. 120-150 g/m2  nieprzezroczysty  przynajmniej podwójnie bielony, biały |
| **Jakość druku** | druk dwustronny, bez przebić z poprzedniej strony, pełne nasycenie koloru, CMYK (druk offsetowy) lub RGB (druk cyfrowy) |
| **Oprawa** | spirala metalowa, gładka (bezpieczna dla użytku przez dzieci)  okładka twarda, nadruk gotowy zapewniająca niską wagę oraz umożlwiająca rozłożenie książki płasko |

1. Informacje dot. materiałów przekazanych do druku i oprawy.

Zamawiający przekaże Wykonawcy pliki w formacie pdf na udostępnionym przez Wykonawcę dysku przenośnym (urządzeniu pamięci masowej podłączonym do komputera za pomocą interfejsu USB), urządzeniu przenośnym zawierającym pamięć nieulotną typu Flash EEPROM, zaprojektowanym do współpracy z komputerem poprzez port USB i używanym do przenoszenia danych między komputerami oraz urządzeniami obsługującymi pamięć USB (”pendrive”) lub na płytach CD/DVD lub na wskazany przez Wykonawcę serwis FTP (Wykonawca przekaże dane dostępowe do serwera FTP). Zamawiający zobowiązuje się zapewnić Wykonawcy możliwość dostępu do plików przygotowanych do druku nie później niż w dniu zlecenia Wykonawcy druku i dystrybucji adaptacji podręczników w druku powiększonym.

1. Nakład.

Nakład adaptacji w druku powiększonym wynosi łącznie **562** egzemplarze, zgodnie z wykazem stanowiącym Załącznik nr 3.

1. Wymagania jakościowe druku i oprawy.
2. Wydruk powinien być wykonany zgodnie z obowiązującymi normami, bez uchybień w druku, złożeniu stron i oprawie.
3. Wydruk powinien być zgodny z przekazaną wersją adaptacji, strony bez poszarpań, druk nie może nachodzić na spiralę.
4. Oprawa, w tym spirala metalowa, winna być bezpieczna do użytku przez dzieci (bez ostrych wykończeń), umożliwiająca swobodne rozłożenie książki na płasko.
5. Skład bez powtórzeń tych samych stron, dokładny (strony nie mogą być złożone odwrotnie), równomierny.
6. Zakres zamówienia: szacowana liczba punktów dystrybucyjnych, do których należy dostarczyć poszczególne części adaptacji podręcznika w druku powiększonym wynosi maksymalnie: **95** Wykonawca jest zobowiązany do uzyskania poświadczenia dostawy w formie pisemnego protokołu zdawczo-odbiorczego.
7. Postanowienia ogólne
8. Zamawiający dopuszcza możliwość składania ofert częściowych.
9. Wykonawca dostarczy adaptacje w druku powiększonym i/lub w systemie Braille’a do szkół wskazanych przez Zamawiającego maksymalnie w terminie do 15 lipca 2021 r.
10. Termin i realizacja: do 20 dni od zatwierdzenia harmonogramu (termin zatwierdzenia harmonogramu wynosi do 2 dni roboczych od dnia zlecenia zamówienia).
11. Formularz cenowy

Prosimy o oszacowanie kosztów netto i brutto ww. usługi z uwzględnieniem wartości brutto jednego egzemplarza i wartości brutto wskazanej liczby egzemplarzy danego tytułu.

Prosimy o oszacowanie kosztów wypełniając załączniki część I :nr 1, nr 2 , część II – zał. nr 3.

**Dodatkowych informacji udziela:**

**Joanna Różańska**

Zespół ds. Specjalnych Zasobów Edukacyjnych

tel.: 22/570 83 03

e-mail: [joanna.rozanska@ore.edu.pl](mailto:sylwia.herod%20@ore.edu.pljoanna.rozanska@ore.edu.pl)

[joanna.rozanska@ore.edu.pl](mailto:sylwia.herod%20@ore.edu.pljoanna.rozanska@ore.edu.pl)

**Niniejsze szacowanie ceny ma na celu wyłącznie rozpoznanie rynku i uzyskanie wiedzy nt. szacunkowych kosztów druku i oprawy adaptacji podręczników szkolnych i książek pomocniczych, dostosowanych do potrzeb uczniów niewidomych, wykonanych w systemie Braille’a (z podziałem na tomy) i usługa druku i oprawy adaptacji podręczników szkolnych i książek pomocniczych, dostosowanych do potrzeb uczniów słabowidzących, w druku powiększonym oraz dystrybucji do wskazanych przez Zamawiającego szkół**

Wycenę proszę przesłać na adres e-mail: [**joanna.rozanska@ore.edu.pl**](mailto:joanna.rozanska@ore.edu.pl)w terminie **do** **dnia 23 marca 2021 r.,** wpisując w temacie wiadomości: „Usługa druku, oprawy i dystrybucji podręczników w systemie Braille’a i w druku powiększonym”.

**Przedstawione zapytanie nie stanowi oferty w myśl art. 66 Kodeksu Cywilnego, jak również nie jest ogłoszeniem w rozumieniu ustawy Prawo zamówień publicznych.**

1. **Klauzula informacyjna**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 „Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady Europy (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/679 – ogólne rozporządzenie o ochronie danych” (dalej jako: RODO), Zamawiający niniejszym informuje, że:

1. Administratorem Pana/Pani danych osobowych jest Ośrodek Rozwoju Edukacji z siedzibą w Warszawie (00-478), Aleje Ujazdowskie 28.

2. Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych - iod@ore.edu.pl.

3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego (szacowanie wartości zamówienia) zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa;

4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania, odbiorcy uprawnieni do ich otrzymania na podstawie przepisów prawa oraz podmioty świadczące usługi na rzecz administratora na podstawie zawartych z nimi umów.

5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, przez okres 5 lat z uwagi na fakt, iż zamówienie finansowane jest ze środków budżetu państwa a po tym czasie przez okres, oraz w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa;

6. Podanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących jest dobrowolne ale niezbędne w celu wzięcia udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego na etapie szacowania wartości zamówienia;

7. W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych przysługują Pani/Panu następujące uprawnienia: prawo dostępu do swoich danych osobowych, prawo żądania ich sprostowania, prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania lub ich usunięcia oraz prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych;

8. Pani/Pana dane nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji i nie będą profilowane.

1. P. Wdówik, Zasady adaptacji materiałów dydaktycznych do wersji brajlowskiej, Biuro ds. Osób Niepełnosprawnych Uniwersytetu Warszawskiego, Warszawa 2011; w zakładce „Zasady adaptacji”: https://www.ore.edu.pl/zasady-braillea [↑](#footnote-ref-1)
2. Parametry techniczne dla grafik A4 zależą od adaptacji danego podręcznika. [↑](#footnote-ref-2)